

1. Індикатор будильника
2. Кнопка відстроеного дзвінка/кнопка встановлення будильника [SNOOZE/ALARM] [MINUTE]
3. Кнопка встановлення години [HOUR]
4. Кнопка встановлення хвилини [MINUTE]
5. Кнопка встановлення часу [TIME]
6. Перемикач увім./вим. будильника [ALARM ON/OFF]

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Модель AH-1066

LED ГОДИННИК З БУДИЛЬНИКОМ

1. Индикатор будильника
2. Кнопка отстроеного звонка/кнопка установка будильника [SNOOZE/ALARM] [MINUTE]
3. Кнопка установка часа [HOUR]
4. Кнопка установка минут [MINUTE]
5. Кнопка установка времени [TIME]
6. Переключатель вкл./выкл. будильника [ALARM ON/OFF]

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель AH-1066

СЕТЕВЫЕ ЧАСЫ С БУДИЛЬНИКОМ

Stamp	Печать магазина
Date of sale	Дата продажи
Model	Номер модели
Warranty period	Гарантийный срок

Для встановлення часу натисніть та утримуйте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте кнопку [HOUR] та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Для встановлення хвилини натисніть та утримуйте кнопку [MINUTE], щоб установити потрібне значення хвилини.

Потім відпустіть кнопку [HOUR], продовжуючи утримувати кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Потім натисніть та утримуйте кнопку [TIME], щоб установити потрібне значення часу.

Для встановлення часу натисніть та утримуйте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Для встановлення хвилини натисніть та утримуйте кнопку [MINUTE], щоб установити потрібне значення хвилини.

Потім натисніть та утримуйте кнопку [HOUR], продовжуючи утримувати кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Потім натисніть та утримуйте кнопку [TIME], щоб установити потрібне значення часу.

Для підключення годинника в розетку цифри на дисплеї почнуть мигати, вказуючи на неврайльоване встановлення часу. Завжди перевіряйте налаштування часу, коли цифри на дисплеї мигають.

Якщо індикатор будильника (світяться точка в левому верхньому куті дисплея) увімкнено, то сигнал будильника пролунає у встановлений час.

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Для установка будильника нажмите и удерживайте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Для установка минуты нажмите и удерживайте кнопку [MINUTE], чтобы установить нужное значение минуты.

Удерживая кнопку [HOUR], продолжайте удерживать кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Потом нажмите и удерживайте кнопку [TIME], чтобы установить нужное значение часа.

Для установка времени нажмите и удерживайте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Для установка минуты нажмите и удерживайте кнопку [MINUTE], чтобы установить нужное значение минуты.

Потом нажмите и удерживайте кнопку [HOUR], продолжая удерживать кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Потом нажмите и удерживайте кнопку [TIME], чтобы установить нужное значение часа.

После подключения часов в розетку цифры на дисплее начнут мигать, обозначая неграйльовану установку времени. Установите правильное значение времени. Всегда проверяйте настройки времени, когда цифры на дисплее мигают.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

SAFETY INSTRUCTIONS

Clean your clock with a soft clothes or a paper towel. Do not use any corrosive cleaners or chemical solutions to clean the clock.

Keep your clock soft and dry to avoid any problems. Keep away from dripping and splashing water and objects filled with liquids.

Minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation are 10 cm.

Do not place the clock in a confined space, such as book-cases, etc.

Do not cover the clock with any items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

Keep away from any open flame sources, such as lighted candles, etc.

Power cord should be protected from being walked on, placing on any objects etc.

Do not use the clock if the mains lead is damaged. Plug the clock out from the outlet when it is not in use.

To avoid the risk of electric shock, do not remove the cover of the apparatus.

Please read the manual before use and retain for future reference.

POWER: Power supply: AC 220-240 V, 50 Hz, 5 W.
Power backup: three (3) «AAA» size batteries.

SIZE: 60 mm x 118 mm x 94 mm.

Для встановлення часу натисніть та утримуйте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Для встановлення хвилини натисніть та утримуйте кнопку [MINUTE], щоб установити потрібне значення хвилини.

Потім відпустіть кнопку [HOUR], продовжуючи утримувати кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Потім натисніть та утримуйте кнопку [TIME], щоб установити потрібне значення часу.

Для встановлення часу натисніть та утримуйте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Для встановлення хвилини натисніть та утримуйте кнопку [MINUTE], щоб установити потрібне значення хвилини.

Потім натисніть та утримуйте кнопку [HOUR], продовжуючи утримувати кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Потім натисніть та утримуйте кнопку [TIME], щоб установити потрібне значення часу.

Для підключення годинника в розетку цифри на дисплеї почнуть мигати, вказуючи на неврайльоване встановлення часу. Завжди перевіряйте налаштування часу, коли цифри на дисплеї мигають.

Якщо індикатор будильника (світяться точка в левому верхньому куті дисплея) увімкнено, то сигнал будильника пролунає у встановлений час.

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Для установка будильника нажмите и удерживайте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Для установка минуты нажмите и удерживайте кнопку [MINUTE], чтобы установить нужное значение минуты.

Потом нажмите и удерживайте кнопку [HOUR], продолжая удерживать кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Потом нажмите и удерживайте кнопку [TIME], чтобы установить нужное значение часа.

Для установка времени нажмите и удерживайте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Для установка минуты нажмите и удерживайте кнопку [MINUTE], чтобы установить нужное значение минуты.

Потом нажмите и удерживайте кнопку [HOUR], продолжая удерживать кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Потом нажмите и удерживайте кнопку [TIME], чтобы установить нужное значение часа.

После подключения часов в розетку цифры на дисплее начнут мигать, обозначая неграйльовану установку времени. Установите правильное значение времени. Всегда проверяйте настройки времени, когда цифры на дисплее мигают.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

SAFETY INSTRUCTIONS

Clean your clock with a soft clothes or a paper towel. Do not use any corrosive cleaners or chemical solutions to clean the clock.

Keep your clock soft and dry to avoid any problems. Keep away from dripping and splashing water and objects filled with liquids.

Minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation are 10 cm.

Do not place the clock in a confined space, such as book-cases, etc.

Do not cover the clock with any items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

Keep away from any open flame sources, such as lighted candles, etc.

Power cord should be protected from being walked on, placing on any objects etc.

Do not use the clock if the mains lead is damaged. Plug the clock out from the outlet when it is not in use.

To avoid the risk of electric shock, do not remove the cover of the apparatus.

Please read the manual before use and retain for future reference.

POWER: Power supply: AC 220-240 V, 50 Hz, 5 W.
Power backup: three (3) «AAA» size batteries.

SIZE: 60 mm x 118 mm x 94 mm.

Для встановлення часу натисніть та утримуйте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Для встановлення хвилини натисніть та утримуйте кнопку [MINUTE], щоб установити потрібне значення хвилини.

Потім відпустіть кнопку [HOUR], продовжуючи утримувати кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Потім натисніть та утримуйте кнопку [TIME], щоб установити потрібне значення часу.

Для встановлення часу натисніть та утримуйте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Для встановлення хвилини натисніть та утримуйте кнопку [MINUTE], щоб установити потрібне значення хвилини.

Потім натисніть та утримуйте кнопку [HOUR], продовжуючи утримувати кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одночасно натисніть та утримуйте її довго, доки потрібне значення години не буде встановлено. Потім відпустіть кнопку [HOUR].

Потім натисніть та утримуйте кнопку [TIME], щоб установити потрібне значення часу.

Для підключення годинника в розетку цифри на дисплеї почнуть мигати, вказуючи на неврайльоване встановлення часу. Завжди перевіряйте налаштування часу, коли цифри на дисплеї мигають.

Якщо індикатор будильника (світяться точка в левому верхньому куті дисплея) увімкнено, то сигнал будильника пролунає у встановлений час.

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Для установка будильника нажмите и удерживайте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Для установка минуты нажмите и удерживайте кнопку [MINUTE], чтобы установить нужное значение минуты.

Потом нажмите и удерживайте кнопку [HOUR], продолжая удерживать кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Потом нажмите и удерживайте кнопку [TIME], чтобы установить нужное значение часа.

Для установка времени нажмите и удерживайте кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Для установка минуты нажмите и удерживайте кнопку [MINUTE], чтобы установить нужное значение минуты.

Потом нажмите и удерживайте кнопку [HOUR], продолжая удерживать кнопку [SNOOZE/ALARM]. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку [HOUR] и удерживайте ее до тех пор, пока нужное значение часа не будет установлено. Затем отпустите кнопку [HOUR].

Потом нажмите и удерживайте кнопку [TIME], чтобы установить нужное значение часа.

После подключения часов в розетку цифры на дисплее начнут мигать, обозначая неграйльовану установку времени. Установите правильное значение времени. Всегда проверяйте настройки времени, когда цифры на дисплее мигают.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

Если индикатор будильника (свётся точка в левом верхнем углу дисплея) включён, то сигнал будильника зазвучит в установленном время.

SAFETY INSTRUCTIONS

Clean your clock with a soft clothes or a paper towel. Do not use any corrosive cleaners or chemical solutions to clean the clock.

Keep your clock soft and dry to avoid any problems. Keep away from dripping and splashing water and objects filled with liquids.

Minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation are 10 cm.

Do not place the clock in a confined space, such as book-cases, etc.

Do not cover the clock with any items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

Keep away from any open flame sources, such as lighted candles, etc.

Power cord should be protected from being walked on, placing on any objects etc.

Do not use the clock if the mains lead is damaged. Plug the clock out from the outlet when it is not in use.

To avoid the risk of electric shock, do not remove the cover of the apparatus.

Please read the manual before use and retain for future reference.

POWER: Power supply: AC 220-240 V, 50 Hz, 5 W.
Power backup: three (3) «AAA» size batteries.

SIZE: 60 mm x 118 mm x 94 mm.

ASSISTANT

NETZUHR MIT WECKER

Modell AH-1066

BETRIEBSANLEITUNG

1. Das Alarmsymbol
2. Snoozetaste/Taste zur Eingabe der des Alarms [SNOOZE/ALARM]
3. Taste zur Eingabe der Stunden [HOUR]
4. Taste zur Eingabe der Minuten [MINUTE]
5. Taste zur Eingabe der Zeit [TIME]
6. Ein-/Ausschalter des Alarms [ALARM ON/OFF]

VOR INBETRIEBNAHME

Nach dem Anschluss der Uhr an eine Steckdose blinzeln die Ziffern am Display, dass die falsche Zeiteingabe bedeutet. Geben Sie die genaue Zeit ein. Überprüfen Sie die Zeiteingabe immer, wenn die Ziffern am Display blinzeln.

Wenn das Alarmsymbol (der Leuchtpunkt in der linken oberen Ecke des Displays) angezeigt ist, so ertönt der Alarm zur bestimmten Zeit.

ZEITEINGABE

Um Zeit einzugeben, halten Sie die [TIME] – Taste betätigt. Gleichzeitig drücken Sie die [HOUR] – Taste und halten Sie sie fest, bis der gewünschte Stundenwert eingegeben wird. Dann lassen Sie die [HOUR] – Taste und die [TIME] – Taste festhaltend drücken Sie und halten Sie die [MINUTE] – Taste fest, um den gewünschten Minutenwert einzugeben.

EINGABE DER ALARMZEIT

Um eine Alarmzeit einzugeben, halten Sie die [SNOOZE/ALARM] – Taste betätigt. Gleichzeitig drücken Sie die [HOUR] – Taste und halten Sie sie fest, bis der gewünschte Stundenwert eingestellt wird. Dann lassen Sie die [HOUR] – Taste und die [SNOOZE/ALARM] – Taste festhaltend drücken Sie und halten Sie die [MINUTE] – Taste fest, um den gewünschten Minutenwert einzugeben.

EIN/AUSSCHALTEN DES ALARMS

Schieben Sie den [ALARM ON/OFF] – Schalter in die «ON» – Position. Das Alarmsignal ertönt zur eingestellten Zeit.

Um den Alarm auszuschalten, schieben Sie den [ALARM ON/OFF] – Schalter in die «OFF» – Position.

SNOOZE-FUNKTION

Wenn der Alarm zur eingestellten Zeit ertönt, können Sie den Alarm für eine Weile aufschieben. Drücken Sie die [SNOOZE/ALARM] – Taste, um die Snooze-Funktion zu aktivieren: der Alarm wird nun 8-9 Minuten lang abgeschaltet und ertönt anschließend erneut. Durch Drücken der [SNOOZE] [SNOOZE/ALARM] – Taste kann man den Alarm 6 Mal im Laufe einer Stunde aufschieben.

RESERVEEINSPEISUNG

Legen Sie 3 (drei) Batterien des Typs «AAA» in Batteriefach an der Unterseite der Uhr.

Die Batterie sichert die Zeit – und Alarmeinstellungen gegen Netzausfälle.

Falls die Batterie im Batteriefach nicht vorhanden ist, so müssen die Zeit – und Alarmeinstellungen nach Netzausfälle wiederholt eingegeben werden.

SCHUTZANWEISUNGEN

Wischen Sie die Uhr mit einem weichen trockenen Stoff oder einem Papiertuch ab.

Gebrauchen Sie keine Schleif – oder Ätzmittel beim Reinigen des Gerätes.

Erhalten Sie das Gerät im sauberen und trockenen Zustand.

Schützen Sie das Gerät vom Eindringen der Tropfen und Spritzer, und auch gebrauchen Sie es in der Nähe von den mit Flüssigkeit gefüllten Gegenständen nicht.

Minimaler Abstand für genügende Belüftung beträgt 10 cm von allen Seiten des Gerätes.

Stellen Sie die Uhr im geschlossenen Raum, wie z. B. im Schrank usw., nicht ein.

Decken Sie nicht die Uhr mit Gegenständen, die genügende Belüftung hindern, wie z. B.: mit einer Zeitung, einem Tisch Tuch, einem Vorhang usw.

Stellen Sie keinen offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen usw., in der Nähe des Gerätes ab.

Schützen Sie Anschlußkabel von Verletzungen: treten Sie nicht, stellen Sie keine Gegenstände darauf usw.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Anschlußkabel verletzt ist.

Der Netzstecker sollte von der Steckdose getrennt sein, falls die Uhr in Betrieb nicht genommen wird.

Zerlegen Sie die Uhr selbstständig nicht. Im Reparaturfall wenden Sie sich an einer Fachkraft oder an den Verkäufer.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für weitere Ausnutzung aus.

ENERGIEQUELLE: Netzadapter 220-240 V, 50 Hz, 5 W.
Reserveeinspeisung: 3 (drei) Batterien des Typs «AAA»

ABMESSUNGEN: 60 mm x 118 mm x 94 mm.